

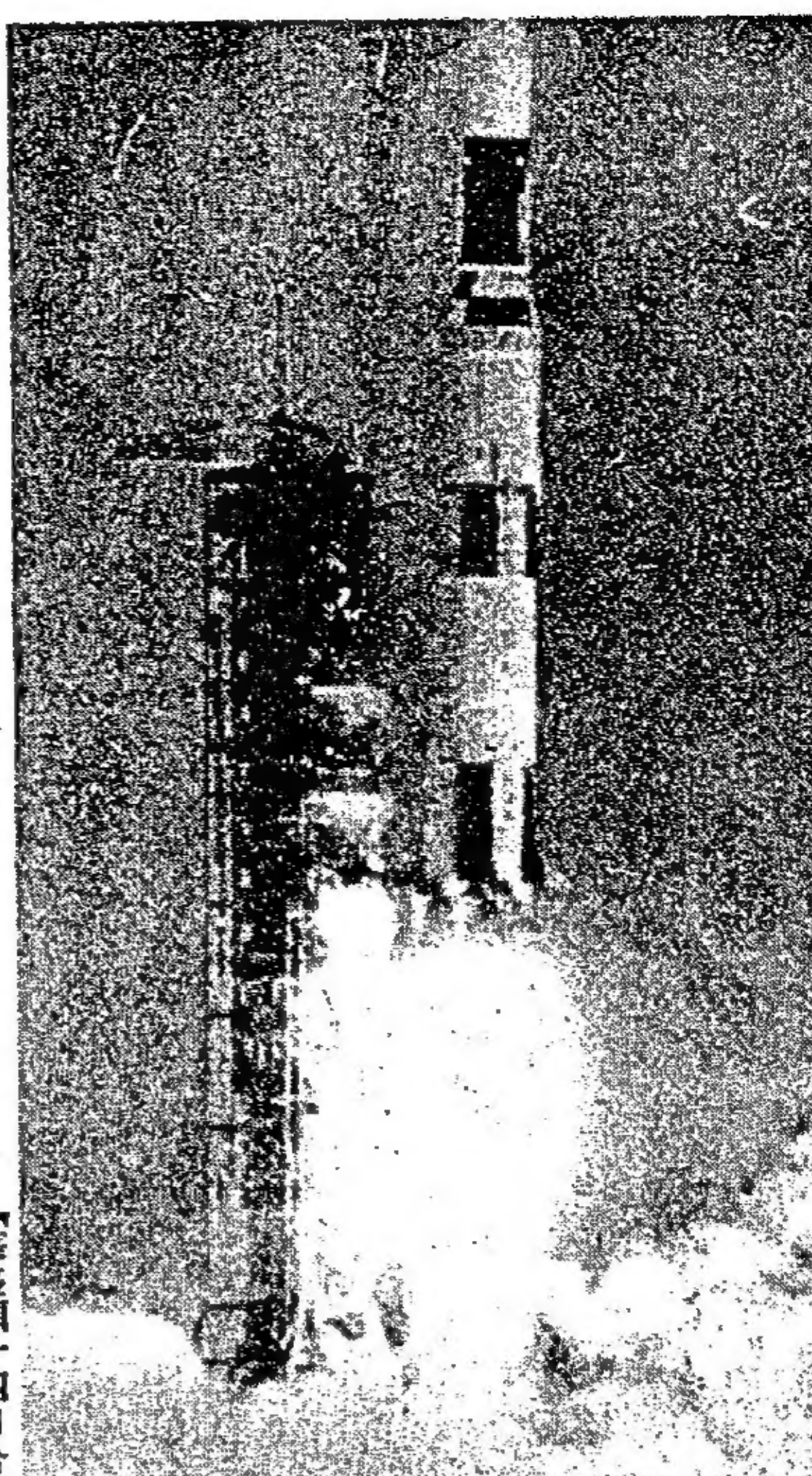
太陽能系統突然失效 太空實驗室遭遇故障

會合行動將不可能進行

【甘迺迪十四日電】美國太空實驗室太空船，於今日下午四時，在離地約一百五十英里處，與另一艘太空船會合，但由於太陽能系統突然失效，會合行動將不可能進行。

據甘迺迪太空港發言人表示，太空船在會合時，由於太陽能系統突然失效，導致太空船無法接收地面站的指令，因此會合行動將不可能進行。

該發言人指出，太空船在會合時，由於太陽能系統突然失效，導致太空船無法接收地面站的指令，因此會合行動將不可能進行。



甘迺迪太空港發言人表示，太空船在會合時，由於太陽能系統突然失效，導致太空船無法接收地面站的指令，因此會合行動將不可能進行。

美財政次長伏爾克強調 近期歐洲金價狂漲 非美元再貶值訊號

【華盛頓十四日電】美國財政部次長伏爾克，今日在國會聽證會上，強調近期歐洲金價狂漲，非美元再貶值訊號。

伏爾克指出，近期歐洲金價狂漲，非美元再貶值訊號，這將對美國經濟產生不利影響。他呼籲政府採取措施，以穩定金價和美元匯率。

美國股票走勢指數

類別	收市	昨日收市	昨日收市比較
道瓊斯工業指數	九二八·六六	九二八·六六	跌一·二九
紐約證券交易所	一〇八·二九	一〇八·二九	跌一·二九
公共事業	二八·〇四	二八·〇四	跌一·二九
其他股票	二八·〇四	二八·〇四	跌一·二九

美股 美元匯率疲弱 動態 週一市況下跌

【紐約十四日電】美國股市，今日市況疲弱，美元匯率疲弱，動態週一市況下跌。

據紐約證券交易所表示，今日市況疲弱，美元匯率疲弱，動態週一市況下跌。投資者對美國經濟前景感到擔憂，導致股市下跌。



代理聯邦調查局長透露，在前尼克遜顧問保險箱內發現水門案偷聽摘要文件。

五名南非警察野蠻行為 強迫八黑人男女 在柏下集體做愛

【約翰內斯堡十四日電】南非警察野蠻行為，強迫八黑人男女在柏下集體做愛。

據約翰內斯堡警方表示，五名南非警察野蠻行為，強迫八黑人男女在柏下集體做愛。這起事件引起了國際社會的廣泛關注。

西德昨與蘇聯 草簽技術協議

【柏林十四日電】西德昨日與蘇聯草簽技術協議，雙方將就核能技術進行合作。

據柏林方面表示，西德昨日與蘇聯草簽技術協議，雙方將就核能技術進行合作。這將有助於雙方在核能領域的技術交流。

新餉未發軍心動搖 兩旅高棉軍棄關入城

【金邊十四日電】高棉軍隊因新餉未發，軍心動搖，兩旅高棉軍棄關入城。

據金邊方面表示，高棉軍隊因新餌未發，軍心動搖，兩旅高棉軍棄關入城。這將對高棉政府的軍事力量產生重大影響。

代理聯邦調查局長透露 在前尼克遜顧問保險箱內 發現水門案偷聽摘要文件

【華盛頓十四日電】聯邦調查局長今日透露，在前尼克遜顧問保險箱內發現水門案偷聽摘要文件。這將對尼克遜總統的任期產生重大影響。

老用鬚下集

國域東華總
座滿場場
院五撼震聲笑
座定早請場五
賓畢希泰
演沙史斯倫
上多動上越劇
集過作集過情
集過作集過情

凱方東

今日場四
馬沙里奧
今日場五
馬沙里奧
今日場六
馬沙里奧

英雄肝胆

法國英雄
英雄肝胆
英雄肝胆

美人

美人
美人
美人

利蘭紅海盜

利蘭紅海盜
利蘭紅海盜
利蘭紅海盜

虎老

虎老
虎老
虎老

阿龍

阿龍
阿龍
阿龍

鐵娃

鐵娃
鐵娃
鐵娃

美人

美人
美人
美人



警察近期戰意旺盛 贏波機會高過加山

昨晚八時，在加山體育場，警察隊與加山隊，進行一場足球賽。警察隊在比賽中，表現極為出色，戰意旺盛，多次攻入加山隊之球門。加山隊則在防守上，顯得有些吃力。最終，警察隊以三比零，大勝加山隊。此役，警察隊之戰意，確實高過加山隊，贏波機會，亦高過加山隊。

洋將在港踢波生涯 乃夢裡不知身是客

前日，在加山體育場，一場足球賽，吸引了不少觀眾。其中，有一位洋將，在場上踢波，其表現極為出色。他不僅技術精湛，而且戰意極為旺盛。在比賽中，他多次攻入球門，為球隊立下了汗馬功勞。然而，在場下，他卻顯得有些落寞。他自言，在港踢波生涯，乃夢裡不知身是客。他雖然在場上表現出色，但在場下，卻感到一種莫名的孤獨。他想念家鄉，想念親人，想念那熟悉的生活。他雖然在港踢波，但他卻感到，自己並不屬於這裡。他感到，自己是一個異鄉人，一個在夢裡不知身是客的人。

世盃歐洲外圍賽第九組 蘇法爭出綫權

昨晚，在加山體育場，進行了一場世界盃歐洲外圍賽第九組的比賽。比賽雙方分別是蘇格蘭隊和法國隊。兩隊在場上展開了激烈的爭奪，雙方都想爭取出綫權。比賽過程非常精彩，雙方都有多次攻入球門的機會。最終，法國隊以二比零，獲勝。此役，蘇法兩隊，爭出綫權的戰意，確實非常旺盛。

真正感慨夜夜笙歌 乃夢裡不知身是客

昨晚，在加山體育場，一場足球賽，吸引了不少觀眾。其中，有一位洋將，在場上踢波，其表現極為出色。他不僅技術精湛，而且戰意極為旺盛。在比賽中，他多次攻入球門，為球隊立下了汗馬功勞。然而，在場下，他卻顯得有些落寞。他自言，在港踢波生涯，乃夢裡不知身是客。他雖然在場上表現出色，但在場下，卻感到一種莫名的孤獨。他想念家鄉，想念親人，想念那熟悉的生活。他雖然在港踢波，但他卻感到，自己並不屬於這裡。他感到，自己是一個異鄉人，一個在夢裡不知身是客的人。



警察急於搶分可挫加山

昨晚，在加山體育場，警察隊與加山隊，進行了一場足球賽。警察隊在比賽中，表現極為出色，戰意極為旺盛。他們急於搶分，以挫敗加山隊。加山隊則在防守上，顯得有些吃力。最終，警察隊以三比零，大勝加山隊。此役，警察隊之戰意，確實高過加山隊，贏波機會，亦高過加山隊。

甲組足球聯賽成績表

隊名	勝	和	負	進球	失球	積分
警察	10	2	0	22	5	22
加山	8	3	1	18	10	19
其他隊

馬經

B班新馬操練及近況

捷達敗後有進步
金獎操練最積極

昨晚，在加山體育場，進行了一場馬術比賽。比賽雙方分別是捷達隊和金獎隊。捷達隊在比賽中，表現極為出色，戰意極為旺盛。他們在敗後，有了進步。金獎隊則在操練上，表現極為積極。他們在金獎操練中，表現極為出色。此役，捷達隊之戰意，確實高過金獎隊，捷達隊之進步，亦高過金獎隊。

論馬

捷達敗後有進步

捷達隊在比賽中，表現極為出色，戰意極為旺盛。他們在敗後，有了進步。金獎隊則在操練上，表現極為積極。他們在金獎操練中，表現極為出色。此役，捷達隊之戰意，確實高過金獎隊，捷達隊之進步，亦高過金獎隊。

週末報名馬多

秩序將編九場

週末報名馬多，秩序將編九場。此役，捷達隊之戰意，確實高過金獎隊，捷達隊之進步，亦高過金獎隊。

馬論仙神小

馬論仙神小，此役，捷達隊之戰意，確實高過金獎隊，捷達隊之進步，亦高過金獎隊。

空姐是使人羨慕的職業

小兵

「空姐」是使人羨慕的職業，這在一般人的心目中，是無庸置疑的。空姐的工作，是使人羨慕的職業，這在一般人的心目中，是無庸置疑的。空姐的工作，是使人羨慕的職業，這在一般人的心目中，是無庸置疑的。

空姐的工作，是使人羨慕的職業，這在一般人的心目中，是無庸置疑的。空姐的工作，是使人羨慕的職業，這在一般人的心目中，是無庸置疑的。空姐的工作，是使人羨慕的職業，這在一般人的心目中，是無庸置疑的。

百物騰貴波及麪包

近年來本港物價騰貴，衣食住行各方面費用俱增，麵包店亦受其影響，麵包價格亦隨之而漲。麵包店亦受其影響，麵包價格亦隨之而漲。麵包店亦受其影響，麵包價格亦隨之而漲。



郵政局長郵票

郵政局長郵票，是郵政局長親自設計的郵票。郵政局長郵票，是郵政局長親自設計的郵票。郵政局長郵票，是郵政局長親自設計的郵票。

郵政局長郵票，是郵政局長親自設計的郵票。郵政局長郵票，是郵政局長親自設計的郵票。郵政局長郵票，是郵政局長親自設計的郵票。



歌劇：「浮士德」

歌劇「浮士德」，是德意志歌劇院演出的。歌劇「浮士德」，是德意志歌劇院演出的。歌劇「浮士德」，是德意志歌劇院演出的。

歌劇「浮士德」，是德意志歌劇院演出的。歌劇「浮士德」，是德意志歌劇院演出的。歌劇「浮士德」，是德意志歌劇院演出的。

何事忙？

何事忙？這是一個值得思考的問題。何事忙？這是一個值得思考的問題。何事忙？這是一個值得思考的問題。



坐肉胎沖落湍流

坐肉胎沖落湍流，這是一個驚天動地的故事。坐肉胎沖落湍流，這是一個驚天動地的故事。坐肉胎沖落湉流，這是一個驚天動地的故事。

坐肉胎沖落湍流，這是一個驚天動地的故事。坐肉胎沖落湉流，這是一個驚天動地的故事。坐肉胎沖落湉流，這是一個驚天動地的故事。

唯聲壞氣集

唯聲壞氣集，是一本關於壞氣的文章集。唯聲壞氣集，是一本關於壞氣的文章集。唯聲壞氣集，是一本關於壞氣的文章集。



救水鏡

救水鏡，是一本關於水鏡的文章集。救水鏡，是一本關於水鏡的文章集。救水鏡，是一本關於水鏡的文章集。

救水鏡，是一本關於水鏡的文章集。救水鏡，是一本關於水鏡的文章集。救水鏡，是一本關於水鏡的文章集。

橡皮艇 · 浮床 · 各種潛水用具

（廣大東）號百壹道教彌咀沙尖龍九：司公限有產物生民灣台

奇華餅家著名結婚禮餅

好話人逢，九港滿譽
口絕不讚，過試經會

二八五四六八：話電 號九十八百一街河北：行分步水深 一〇四四八 三三四一五八：話電 號十二百三街海上：行分 六九壹五四八 四八八〇五八：話電 號八五四街海上：行總

福來搬屋公司

香港-710725-702007
九龍-331685-332081

中聯搬運公司

香港-717922-708973
九龍-333560-333532
電話-315656-319845

信立搬運公司

電話-720038-729484 K-627545-622941

中威搬運公司

電話-616434-710392-463238

永發搬運公司

電話-634725-654094 H-448176-444927

工商晚報

分類廣告 效力大 收費廉

每份 小洋四角 每天二元 不取分文

凡刊登廣告者，請向本報經理部洽談。

打

打字 打字 打字

聘請

聘請 聘請 聘請

喉

喉 喉 喉

鼻

鼻 鼻 鼻

耳

耳 耳 耳

痔

痔 痔 痔

痛

痛 痛 痛

藥

藥 藥 藥

補

補 補 補

靈

靈 靈 靈

善

善 善 善

藥

藥 藥 藥

補

補 補 補

靈

靈 靈 靈

善

善 善 善

藥

藥 藥 藥

補

補 補 補

靈

靈 靈 靈

善

善 善 善

買家吸納意濃
造勢反覆上揚

恆生指數昨曾升五十八點餘之後，今日開市，上揚之勢仍然在持續之中，開盤未幾，買家紛紛出動，至九點半鐘，買家向上之勢，而一般市價及匯價股份，除部份網監股份較受買家欣賞，批發或定約，亦見向上之勢，而一般市價及匯價股份，大部份網監股份者外，買家亦未見有特殊的進展，尤其是部份細價股，更在保持昨日之收市價或稍低一兩價位中交收。

由於市況開始即見抬高，買家的不斷出動，而引起賣家的震動，因而在這時稍為高漲之後，即迅速出現拋放，壓下買家的氣勢，而使市面之緊張轉而趨上。然而賣家的上揚，乃畢竟無法將現貨的氣壓壓低，致在市勢氣勢，又在稍低之後繼續轉而上。整個上午的市勢，在此種救度及復向上之勢的交投，及至尾盤，造勢忽見轉順，但大部份股較受昨日之追價，俱有頗大幅度的上揚。其中尤以藍籌股的股份，上揚的幅度更見可觀。

四家証券交易所

今年成交總額

金銀：四七、〇〇〇、〇〇〇元
九龍：二八、四〇〇、〇〇〇元
香港：三一、四〇〇、〇〇〇元
遠東：五一、九七〇、〇〇〇元

(昨日指數)

恒生：七四四・四五 昇 五八・六一
遠東：三五八・八四 昇 二七〇・九一

[illegible]

股票名稱	金銀交易所			九龍交易所			香港交易所			遠東交易所		
	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價	最高價	最低價	收市價
滙豐銀行	344.00	340.00	340.00	340.00	340.00	340.00	348.00	340.00	340.00	344.00	338.00	342.00
(英倫登記)	320.00	314.00	314.00	320.00	311.00	318.00	320.00	314.00	316.00	322.00	314.00	316.00
恒生銀行	170.00	168.00	170.00				171.00	170.00	171.00	170.00	167.00	170.00
海外信託銀行	7.30	6.90	6.90	7.20	6.80	6.80	7.05	6.90	7.00	7.80	7.20	7.80
大華銀行												
友聯銀行	8.50	8.40	8.40				8.40	8.00	8.30	8.50	8.20	8.40
東方財務												
永利財務												
倫太保險												
亞洲保險												
會德豐船務 (A)	10.30	10.00	10.00				10.00	9.80	9.90	10.00	9.80	9.80
會德豐船務 (B)				1.05	1.00	1.00	1.03	1.00	1.00	1.00	0.98	1.00
新世紀航業										4.40	4.40	4.40
維達航業							4.50	4.30	4.30			
萬邦航業	5.25	5.20	5.25				5.30	5.20	5.20	5.20	5.10	5.10
萬寶航業				2.00	1.80	2.00						
亞洲航業			14.60				14.70	14.20	14.70	14.80	14.50	14.80
華光航業	5.50	5.30	5.40				5.40	5.30	5.35			
帝后船務												
中華船廠												
均益倉							27.00	26.00	26.00			
九龍倉	44.00	42.00	43.00	44.50	42.50	42.50	45.00	44.00	45.00	45.00	41.50	43.00
安全貨倉												
太古船塢	16.50	16.20	16.20	16.80	16.70	16.70	16.30	16.10	16.30	16.70	15.90	16.50
黃埔船塢	38.00	36.00	36.50	37.50	37.00	37.25	37.00	36.50	37.00	38.00	36.25	36.25
天星小輪												
汕頭地小輪										39.75	39.00	39.75
香港電燈 (新)	8.00	7.70	7.90	8.10	7.90	7.90	8.10	7.80	7.80	8.40	7.70	8.10
九龍電燈	49.00	48.50	48.50	50.00	49.00	50.00			49.50	49.00	47.50	48.00
中華煤氣												
電話公司	55.00	54.00	54.00	55.00	53.50	53.50	55.00	54.00	54.00	55.00	54.00	54.00
電車公司	25.00	24.40	25.00				26.00	25.00	25.40	26.00	25.00	25.50
九龍巴士												
九龍巴士 (新股)	30.50	26.50	29.50	31.00	26.50	29.50	30.00	26.60	29.50	31.50	26.30	29.80
巴士												
會德豐 (大股)	52.50	51.00	51.50	51.50	51.00	51.00	53.00	50.00	50.00	53.00	51.00	51.00
會德豐 (細股)												
統一機構			2.25									
協成行			1.50							1.50	1.50	1.50
漢國				0.95	0.90	0.95						
恒隆	10.10	9.60	9.70	10.00	9.80	9.80	10.20	9.90	10.00			
信託公司 (A)	5.70	5.30	5.70	5.30	5.30	5.30	5.35	5.25	5.35			
信託公司 (B)												
怡和	123.00	116.00	118.00				121.00	117.00	118.00	122.00	116.00	119.00
怡和証券	19.50	18.30	18.50	19.40	18.10	19.00	19.60	18.00	19.20	19.60	18.10	18.80
怡南												
安達臣			2.70									
藍豐投資												
太平洋												
麻那美							11.20	10.80	11.10			
新英華				4.50	4.50	4.50			4.50			
仁孚							29.00	28.00	28.00	28.00	27.80	28.00
東泰貿易												
麗梅投資												
德利投資												
得心投資												
船務投資												
第一航業				1.00	0.95	0.95						
香江物業投資										1.02	1.00	1.02
置地公司	17.70	17.10	17.40	18.30	17.20	17.90	17.70	17.30	17.30	17.90	17.10	17.40
高富置地			2.00							2.00	2.00	2.00
亞洲置地			1.30	1.35	1.30	1.35						
建煌新記	2.80	2.70	2.75							2.70	2.75	2.75
博富隆												
大元置業										3.35	3.35	3.35
惠泰置業			1.50									
雅美置業												
登德置業				2.00	2.00	2.00				2.10	1.90	2.10
至祥置業												
誠誠建業	2.925	2.90	2.90	3.00	2.90	2.90				2.875	2.875	2.875
華昌建業												
永泰建業												
聯安置業												
大信置業												
富捷置業	1.05	1.05	1.05							1.20	1.10	1.20
昌生興業			1.30	1.50	1.50	1.50				1.46	1.40	1.46
財務地產	1.25	1.10	1.20							1.30	1.30	1.30
豪華				1.00	1.00	1.00						
伊人置業												
萬年置業				1.00	1.00	1.00						
夏利文							2.20	2.10	2.15	2.35	2.35	2.35
合和地產	7.30	6.90	7.10	7.40	7.00	7.10						
新鴻基	7.00	6.70	6.90	7.10	6.80	7.00	7.00	6.90	7.00	6.90	6.70	6.70
南太平洋	2.85	2.80	2.85	2.85	2.80	2.85				2.80	2.80	2.80
和記地產				7.60	7.50	7.50	7.70	7.45	7.70			
力士地產			1.07									1.20
鷹君地產	3.45	3.30	3.375				3.60	3.30	3.50	3.40	3.30	3.40
嘉祐地產	1.81	1.80	1.80							1.90	1.80	1.90
摩大地產												
富利地產												
金山地產												
恒生工業地產												
大昌地產	11.20	10.80	10.80	11.20	10.70	10.70	11.10	10.80	10.80	11.10	10.70	10.80
兆安地產			1.90							1.65	1.60	1.65
嘉年地產			15.00						13.80			
惠和地產												
聯邦地產 (A)	4.40	4.10	4.20	4.20	4.20	4.20	4.30	4.20	4.20	4.50	4.20	4.20
聯邦地產 (B)												
萬邦地產												
和豐地產												
李隆地產	1.50	1.42	1.42									
四海地產												
利安地產	2.30	2.20	2.30									
大生地產	7.70	7.25	7.20	7.60	7.25	7.25	7.60	7.40	7.40	7.60	7.20	7.20
萬昇地產										1.00	1.00	1.00
民生	3.30	3.20	3.30							3.30	3.10	3.30
保華										30.00	30.00	30.00
金門			58.00				58.00	56.00	58.00	58.00	58.00	58.00
青洲英坭										124.00	120.00	124.00
德興工程										87.00	86.50	87.00
德利基業	1.47	1.40	1.47							1.50	1.42	1.50
保利工程	7.00	6.00	7.00							6.70	6.00	6.70
柱士發展												
利興發展	3.50	3.30	3.30							3.50	3.20	3.20
榮盛發展	4.80	4.60	4.80							4.80	4.60	4.60
世界發展	1.50	1.25	1.50							1.19	1.12	1.19
金蘭發展												
新世界發展	5.80	5.50	5.80	5.70	5.30	5.35	5.80	5.50	5.55	5.80	5.50	5.50
寶福發展			1.60							1.30	1.30	1.30
聯興盛發展			2.35	2.40	2.30	2.30						